



HKIA Cross-Strait Architectural Design  
Symposium & Awards 2017 香港建築師學會  
兩岸四地建築設計論壇及大獎

## HKIA Cross-Strait Architectural Design Symposium 2017 2017 年香港建築師學會兩岸四地建築設計論壇

<b>Date</b> 日期	17 June 2017, Saturday 2017 年 6 月 17 日 (星期六)	<b>Time</b> 時間	9:00am – 6:00pm 上午 9 時至下午 6 時	<b>HKIA CPD Hours</b> 持續專業發展學時	7
<b>Venue</b> 地點	Salon 1-4, Level 3, JW Marriott Hong Kong Hotel, Pacific Place, 88 Queensway, Hong Kong 香港金鐘道 88 號太古廣場香港 JW 萬豪酒店 3 樓宴會廳 1-4				

### Registration Form 登記表

(in BLOCK letters 請以正楷填寫)

Attn: Event Secretariat – Ms. Jennifer KUNG 覆：大會秘書處 – 龔蕙雯小姐 (Enquiries 查詢：852-3590 5310)		<input type="checkbox"/> Email 電郵：cads2017@blink.com.hk <input type="checkbox"/> Fax 傳真：852 – 3590 5218 <input type="checkbox"/> Post to Event Secretariat 郵寄至大會秘書處： address see bottom right 地址見右下角	
<b>Name of Participant</b> 參加者姓名	(English)	<b>HKIA Membership No.</b> HKIA 會員號碼 (if applicable 如適用)	
	(中文)	<b>Email</b> 電郵 (for confirmation only 用作登記核實通知)	
<b>Company</b> 公司 / <b>School</b> 學校	(English)	<b>Position 職位 /</b> <b>Department and Year</b> 學系及年級	(English)
	(中文)		(中文)
<b>3RVWDO\$BVV</b> <b>79</b>			
<b>Contact No.</b> 聯絡電話		<b>Contact Person</b> 聯絡人	

\* Address is required for posting receipts / certificate of attendance.

HKIA Secretariat 香港建築師學會秘書處  
19/F, One Hysan Avenue, Causeway Bay, HK  
香港銅鑼灣希慎道壹號 19 樓

Event Secretariat 大會秘書處：Blink Events & PR Consultants Ltd  
Unit 1301, apec Plaza, 49 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, HK  
香港九龍觀塘開源道 49 號創貿廣場 1301 室

<b>Payment 付款</b>	<p>I. Symposium Fee 論壇參加費用 (Early Bird Rate until 早鳥優惠截至: 12.05.2017)</p> <p><input type="checkbox"/> Member of HKIA or Supporting Organization HKIA 會員或支持機構會員  <b>(Early Bird Rate 早鳥優惠 HK\$1,200; Standard Rate 正價 HK\$1,800)</b>  Please specify the Supporting Organization 請列明所屬支持機構:</p> <p>_____</p> <p><input type="checkbox"/> Non-Member 非會員 <b>(Early Bird Rate 早鳥優惠 HK\$1,400; Standard Rate 正價 HK\$2,000)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Student 學生 (Exclude lunch 不含午餐) (Free 免費) (Please provide a copy of your Student ID Card 敬請提供 閣下之學生證副本) (For full-time students only, limited seats will be allocated on a first-come, first-served basis 只限全職學生, 名額有限, 先到先得)</p>		
	<p>II. Payment Method</p> <p><input type="checkbox"/> By Cheque 支票  Payable to 抬頭: "HKIA Services Limited"  Bank 銀行: _____  Cheque No. 支票號碼: _____  Total Amount 總金額: HK\$ _____</p> <p><input type="checkbox"/> By Credit Card 信用卡  <input type="checkbox"/> VISA or <input type="checkbox"/> MasterCard  Card No. 信用卡號: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  Cardholder's Name 持卡人姓名: _____  Expiry Date 到期日(MM/YY): _____  Total Amount 總金額: HK\$ _____  Cardholder's signature 持卡人簽署: _____</p> <p><input type="checkbox"/> By Telegraphic Transfer 電匯  Upon receiving your filled form, Event Secretariat will send you a Symposium Registration Number for Telegraphic Transfer (E.g. CADS-0000). You must include the Number in the Remarks of the payment. Any transfer without the Number may cause failure in recognizing the payment and thus result in unsuccessful registration. Surcharges induced by Telegraphic Transfer should be borne by the Payer.  大會秘書處收悉登記表後將發送一個參加編號至登記者(例: CADS-0000)。閣下必須於電匯備注一欄輸入該參加編號。任何匯款如沒有附上參加編號, 該登記可能因未能識別匯款而導致登記無效。匯款人需自行繳付匯款時產生之手續費用和國外費用等等。</p>		
<p>Remarks 注意:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Official languages are Putonghua and English. 大會指定語言為普通話及英語。</li> <li>Simultaneous interpretation service will be provided. 大會將提供即時傳譯服務。</li> <li>The Organizer reserves the right to cancel or reschedule the symposium at her discretion. 主辦單位有權在任何情況下取消或更改論壇程序。</li> <li>No refund can be made for cancellation but a substitute delegate is normally permitted. 費用一經繳交將不獲退還, 但接受變更參加者。</li> <li>Registration fee includes 2 breaks and a lunch 論壇參加費用已包括茶點小休 2 個及午餐 1 份。</li> </ol>			
<b>Signature 簽署</b>		<b>Date 日期</b>	